# FUNKSCHAU

München, 16. Okt. 1938
11. Jahrg. Nr. 42
Im Einzelabonnement
monatlich 60 Pfennig

Aus dem Inhalt: Lichttonaufnahme auf Schmaltilm / Ultrakurzwellen - ein welentlicher Faktor in der Heilkunde / So Ichaltet man die EBF 11 / Wir führen vor: AEG 28 W / Der billige Kraftwagenempfänger für den Baltler / Neue Antennen und Antennenbauteile / Neue Ideen - neue Formen

## Lichttonaufnahme auf Schmalfilm

Die Sehnsucht des Filmamateurs ist der Ton. Da die Schallfolie für ihn immer noch der einfachste und billigste Tonträger ist - trotz ihrer für den Tonfilm grundsätzlichen Nachteile —, finden wir unter den Filmamateuren mit die ernstesten Schallplatten-Selbstaufnahme-Amateure. Vollkommen wird die Tonaufnahme aber auch für den Amateur erst dann, wenn er sich des Lichttonversahrens bedienen kann, bei dem sich Bild und Ton auf dem glei-den Träger besinden. Soweit ist es heute noch nicht; das Lichttonversahren ist für den Amateur noch viel zu teuer. Für die berufsmäßige Auswertung stehen aber neuerdings zwei Geräte zur Verfügung, die die unmittelbare Tonaufnahme auf dem Schmalfilm zulassen, und zwar während der Bild-aufnahme. Bild und Ton können hier also gleichzeitig auf demselben Film-streisen ausgenommen werden.

Schmalfilm-Lichtton-Bildkameras wurden von Zeiß-Ikon und von Klangfilm herausgebracht. Unsere Bilder machen mit der Minicord-Einrichtung von Klangfilm bekannt. Sie ist als Lichtton-

Einrichtung entwickelt worden, die in geeignete Bildkameras eingebaut werden kann. Daneben wurde für berufliche Zwecke eine vollständige Schmalfilm-Bild- und Ton-Aufnahmekamera entwickelt, die klein und leicht ist. Der vollständige Aufnahmeverstärker mit den notwendigen Batterien wurde in einem kleinen Handkosser untergebracht. Besonders klein wurde das eigentliche Lichttongerät durchgebildet; obgleich es Lichthahn, Optik und Tonlampe enthält, ist es insgesamt doch kaum größer, als eine Streichholzschachtel.

Genau wie die vorstehend beschriebene Minicord-Kamera ist auch die neue Zeiß-Ikon-Schmaltonsilmkamera sür 16 mm Schmalsilm und für gleichzeitige Bild- und Tonausnahme eingerichtet; sie besitzt 120-m-Kassetten und beherrscht damit eine Ausnahmedauer von 11 Minuten. Der Antrieb der Kamera ersolgt durch einen 12-Volt-Elektromotor, der aus einer Motorradbatterie gespeist wird. Für sie wird der gleiche Kosserverstärker benützt, wie für die Minicord-Kamera



In diesem kleinen Kosser besindet sich der vollständige Ausnahmeverstärker für die Tonsilmausnahme.



Die kombinierte Bild- und Tonkomera.



Dieses Bild zeigt, wohin die Tonfilmentwicklung sür den Schmalfilm-Amateur geht: zur gleichzeitigen Bild- und Tonausnahme aus demselben Film. Die beiden jetzt in den Handel gekommenen Kameras sind zwar noch etwas teuer und deshalb nur sür den Berusstilm geeignet; in einigen Jahren wird es aber bestimmt so preiswerte Kameras dieser Art geben, daß sie auch der Amateur kausen kann. (Werkbilder [Klangsilm] - 3)

Ultrakurzwellen -

ein welentlicher Faktor in der Heilkunde

Seit 1926, also rund 12 Jahre erst, kennt man die Ultrakurzwelle als Heilmittel. Und schon heute ist sie nicht mehr wegzudenken. Zahlreiche Krankheiten werden stets oder fast ausschließlich mit Ultrakurzwellen behandelt, eine ganze Industrie ist entstanden,

bereit, die hier gestellten Ausgaben zu erfüllen. Einen Begriff von diesen Dingen und ihren Auswirkungen bekommt der Außenstehende erst, wenn er das in kurzen Jahren Erarbeitete einmal zusammen vor sich sieht; etwa in einer Schau, wie der soeben in München gezeigten: "Strahlen und Heilkunde". Einer Ausstellung übrigens, die in samoser Volkstümlichkeit die Dinge von Grund auf behandelt, die dem Besucher die Möglichkeit verschafft, selber an Experimentierausbauten Versuche zu machen, so wie das bekanntlich im Deutschen Museum in München erstmalig durchgeführt wurde. Nebenbei läust eine gesunder Hu-mor in Wort und Bild, der den Geruch trockener Wissenschaftlich-

keit erst gar nicht auskommen läßt. Ein junger, frischer Geiti weht uns aus dieser Ausstellung entgegen — verständlich, daß die Jugend begeistert in hellen Scharen durch die Räume streist.

Einen Teil der Ausstellung also nimmt die ultrakurze Welle ein. Wir lernen, daß sie in zweierlei Weise angewendet wird: Zur allgemeinen Erwärmung des Körpers (künstliches Fieber), z. B. bei Gehirn- und Nervenerkrankungen. Dann zur örtlichen Erwärmung des erkrankten Organs, wobei die Wirkung bis zu 48 Stunden anhält.

Die Tiefenwirkung der Ultrakurzwelle ist ihre Stärke gegenüber allen bisher angewandten Strahlungsarten. Durch die Form der Elektroden, ihren Abstand und die Art des Auflegens kann man die Tiefe, in der die größte Wärmewirkung zustande kommen foll, weit-

gehend bestimmen.

Auch die Wellenlänge spielt natürlich eine Rolle. Im Laufe der Zeit kam man zu immer kürzeren Wellen, zumal hier die Tiefenwirkung infolge geringerer Erwärmung der Unterhautsettschichten besonders deutlich wird (man will ja eine Erwärmung der Haut selbst möglichst vermeiden). Die kürzere Welle dringt eben bester durch schlechtleitende Substanzen und gestattet vor allem die Anwendung großer Elektroden-abstände. Bevorzugse Wellenlänge heute: 6 m. Bis zu 20 m hinauf geht man, wenn es fich um die Erzeugung künstlichen Fiebers handelt; für Sonderzwecke kommt

man auch herunter bis auf 1 m. Zur Erzeugung der Wellen dienen sowohl Funkenstrecken wie Senderöhren. Ein Unterschied hinsichtlich der medizinischen Wirkung besteht nicht. Auch können Geräte nach beiden Verfahren heute praktisch rundsunkstörungsfrei gebaut werden. Die Leistung der Geräte beträgt 300 Watt, vereinzelt auch bis 900 Watt. Statt der bekannteren Kodella zusäche bei Wandensteren bei den der betragt auch bei der bekannteren kodella zusäche bei Wandensteren betragt. die zu behandelnde Körperstelle zwischen zwei Kondensatorplatten gebracht wird, gibt es auch eine Induktionsfeldbehand-lung: Die betreffende Körperstelle liegt unter einer Drahtschleise; die im Körper entstehenden Wirbelströme erhitzen den Organismus, und zwar die Fettschichten als schlechte Leiter in besonders geringem Maße; darin wird der Vorzug der Induktionsseldbe-handlung in allen den Fällen gesehen, in denen große Energie-



Rumpfdurchflutung unter Verwendung von Weichgummi-

(Werkbilder: Koch & Sterzel A.G. und Siemens - Reiniger -



mengen ohne Belastung der Haut ins Körperinnere gebracht werden sollen, also z. B. bei der Erzeugung künstlichen Fiebers. Es wird interessieren, wann die Anwendung der Ultrakurzwelle Erfolg verspricht: Bei Furunkeln und Eiterungen, bei Lungenabízessen und dronischen Knochenmarkseiterungen, bei Zungen-lose: bei Sehnenscheidenentzündung. Zur Bekämptung venschen und Verwachsungsbeschwerden, bei Blutergüssen und bei gewissen Zahnsleischerkrankungen, ja sogar bei Schnupsen und







Die Wirbelströme bei Spulenseld-Behandlung. Die Schichten unter dem Fett werden dabei befonders stark durchflutet und so erwärmt.

Stirn- und Kieferhöhleneiterungen; bei Afthma, Lungenentzundung, Magen- und Darmkatarrh — schon dieses — übrigens unvollständige — Register läßt die Ultrakurzwelle als eines der wichtigsten Heilmittel unserer Zeit erkennen. Eine besondere Anwendung hat die Ultrakurzwelle in der sogen. Elektrochirurgie gefunden. Es handelt sich dabei um eine unblutige oder nahezu unblutige Chirurgie: Ein äußerst starkes Ultrakurzwellenseld wird an der Stelle erzeugt, an der sich das "Messer" (z. B. ein Drahtbügel) gerade besindet. Der zu Behandelnde bildet die eine, dieses Messer die andere Elektrode. delnde bildet die eine, dieles Meller die andere Elektrode.

Die Berührungsstelle verbrennt sofort; es lassen sich besonders seine und saubere Schnitte führen, die augenbildklich verschorsen. Geschwülste auch bedeutender Größe werden "ausgeschält". Der Wundschmerz nach solchen Operationen sehlt ganz oder ist nur gering. Vor allem aber wird die Ausbreitung von Keimen bei dieser Art von Operation verhütet, was manchmal von Bedeutung sein kann. tung sein kann.

## So schaltet man die



Die Doppelzweipol-Fünfpol-Regelröhre EBF 11 ist aus dem Grunde geschaffen worden, weil die Verbindung der Doppelzweipolröhre mit der ersten Niedersrequenz-Verstärkerröhre nicht immer die dort erwünschte Freizügigkeit der Schaltung — insbesondere bei Anwendung von Gegenkopplung — gestattet und auch, weil man in der "harmonischen Röhrenserie" eine Anzeigeröhre als erste Niedersrequenzstuse vorgesehen hat. Die geringen Innenkapazitäten zwischen den Zweipolelektroden und dem Fünspolsssssichen ermöglichen die Anwendung der EBF 11 als Zwischensrequenzverstärker und Empsangsgleichrichter.

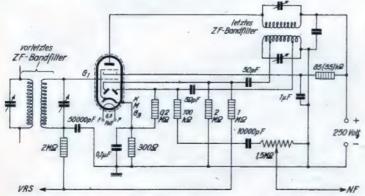


Bild 1. Normalschaltung der EBF 11 als ZF-Stufe und Empfangsgleichrichter.

In der Schaltung nach Bild 1 wird dem Fünfpolteil der Röhre vom vorletzten Zwischenfrequenz-Bandsilter (zweiter Kreis) die zu verstärkende Zwischenfrequenzspannung zugeführt; verstärkt erscheint sie im Anodenkreis. Vom zweiten Kreise dieses letzten ZF-Bandsilters werden die beiden Zweipolstrecken gespeist. Die für die Erzeugung der Regelspannung vorgesehene Strecke wird an eine Anzapfung des zweiten ZF-Kreises geschaltet, die etwas näher an dem von Erde abgekehrten Ende liegt, als die für die Empfangsgleichrichtung bestimmte Zweipolstrecke. Das macht man deshalb, weil der Belastungswiderstand für die Regelspannungs-Zweipolstrecke hoch gewählt ist und daher eine geringere Dämpfung in den Kreis bringt, als die mit nur 200 kΩ belastete Strecke für die Empfangsgleichrichtung.

Die negative Gittervorspannung wird in der üblichen Weise dadurch hergestellt, daß man die Kathode mit einem Kathodenwiderstand sich durch einem Kondensitor überbrückt und so bewessen, daß die Vorspannung

Die negative Gittervorspannung wird in der ublichen weite dardurch hergestellt, daß man die Kathode mit einem Kathodenwiderstand positiv macht. Der Kathodenwiderstand ist durch einen Kondensator überbrückt und so bemessen, daß die Vorspannung etwa 2 Volt beträgt. Um diesen Betrag wird der Einsatz der Regelspannung dadurch verzögert, daß der zugehörige Belastungswiderstand von 2 M $\Omega$  an Masse angeschlossen ist. Der andere Belastungswiderstand (0,2 M $\Omega$ ) wird direkt an die Kathode gelegt, da man ja für die Empsangsgleichrichtung eine Verzögerungsspannung nicht gebrauchen kann. Über einen Vorwiderstand von 1 M $\Omega$ und eine Sperre, die zugleich den zeitlichen Einsatz der Regelung (sogen. Zeitkonstante) bestimmt (2 M $\Omega$  und 50 000 pF), wird die verzögerte Regelspannung (VRS) dem Gitterkreis sowie den Gitterkreisen weiterer zu regelnder Röhren zugeführt.

Die Schirmgitterspannung der EBF 11 wird über einen Vorschaltwiderstand von der vollen Anodenspannung (250 Volt) entnommen; dadurch gleitet die Schirmgitterspannung während der Herunterregelung der Verstärkung infolge des dann absinkenden Schirmgitterstromes in die Höhe, und zwar normalerweise von 100 Volt auf rund 250 Volt bei einem Schirmgittervorwiderstand von 85 k $\Omega$ , wenn die Gitterspannung sich zwischen -2 und -41 Volt ändert, bzw. zwischen 100 und 200 Volt bei 55 k $\Omega$  Vorwiderstand, wenn sich die Spannung am Gitter 1 zwischen -2 und -32 Volt ändert. Von dem Belastungswiderstand der Empsangsgleich-

Auf un'erer Seite "So schaltet man die..." bringen wir für alle neuen Röbren neben bewährten, erprobten Schaltungen in "Standard-Bemessung" jeweils einige Vorschläge für eine besonders kunstreiche Ausnutzung der behandelten Röbren. Während die Standard-Schaltungen dem Hauptzweck der Röhre entsprechen und für diesen die günstigste Bemessung der Schaltelemente ulw. hieten, find die Kunstschaltungen für diejenigen Leser bestimmt, die sich gern in neuerigen Anordnungen versuchen. Wir verweisen bei dieser Gelegenheit auf die bereits erschienenen Aussätze über die EB 11 in Hest 39 und über die EBC 11 in Hest 40 der FUNKSCHAU.

richtungs-Zweipolstrecke wird über einen Hochfrequenz-Sperrwiderstand und einen Kondensator die Tonfrequenzspannung dem Lautstärkeregler zugeführt, an dessen Schleifer das Gitter der ersten Tonfrequenzverstärkerröhre liegt. Bei Anwendung der Anzeigeröhre EFM 11 werden dann nochmals ein Kondensator und ein Widerstand verwendet, der zum Anschluß des Gitters an die Regelspannung VRS dient

ein Widerstand verwendet, der zum Anschluß des Gitters an die Regelspannung VRS dient.
Es ist bekannt, daß man einen besonders guten Verlauf der Schwundregelkurve dann erreichen kann, wenn man entweder von der Regel-Zweipolröhre sowohl "vorwärts" (in den Tonsrequenzteil) als auch "rückwärts" (in den HF- und ZF-Teil) regelt. Man kann aber auch — und das ist ein in USA viel angewandtes Versahren — eine Verstärkung der Regelspannung nicht immer angenehm ist und u. U. stark betriebsspannungsabhängig wird, zieht man es vor, vor der Gleichrichtung zu verstärken. Man geht zu diesem Zweck so vor, daß man entweder vom Gitter der letzten Zwischensrequenzröhre oder — manchmal vorteilhaster — von ihrem Anodenkreis auf das Gitter einer Doppelzweipol-Fünspolröhre geht, in deren Anodenkreis ein auf die Zwischensrequenz abgestimmter Kreis geschaltet ist (Bild 2). Von diesem aus wird die ZF-Spannung mittels einer in der Mitte angezapsten zweiten Wicklung auf die beiden Zweipolstrecken übertragen, die als Vollweggleichrichter auf den 2-MΩ-Belastungswiderstand arbeiten. Da auch hier der Belastungswiderstand an Masse gelegt ist, ersolgt der Regeleinsatz um die 2 Volt verzögert, die die Kathode durch den Kathodenwiderstand positiver ist. Selbstverständlich ist die Gittervorspannung der Röhre feßt und wird nicht mit geregelt. Insolge der Verwendung eines einzigen lose an die Zweipolstrecken angekoppelten Kreises wird die Abstimmung — unabhängig von der im Empfangsteil eingestellten Bandbreite — immer eindeutig, so daß man nicht immer erst die Bandbreiteregelung auf "schmal" stellen muß, wenn man mittels des Abstimmung — unabhängig von der im Empfangsteil eingestellten Bandbreite — immer eindeutig, so daß man nicht immer erst die Bandbreiteregelung auf "schmal" stellen muß, wenn man mittels des Abstimmunzeigers abstimmen will. Ein Abstimmanzeiger wird daher auch von der verstärkten

Eine amerikanische Firma (Mc Murdo Silver) ist so weit gegangen, daß sie zur Erzielung einer wirklich idealen Regelkurve eine der eben beschriebenen ähnliche Schaltung unmittelbar nach den beiden Vorröhren und der Mischröhre zur Regelspannungserzeugung für diese und eine zweite solche Schaltung nach dem Zwischensrequenzteil für die Regelung der ZF-Röhren verwendet. Ein ähnlich großer Röhrenauswand dürste in Deutschland natürlich nicht tragbar sein. Erwähnt sei noch, daß man die beschriebene Schaltung auch in denjenigen "Knalltöter"-Schaltungen verwenden kann, bei denen durch plötzliche Überspannungen insolge von Schalt- oder Zündstörungen das dritte Gitter einer als erste Zwischensrequenzröhre verwendeten Sechspolröhre so start negativ vorgespannt wird, daß sie für die kurze Zeitdauer des Störimpulfes gesperrt wird. Man muß dann nur die Ansprechzeit sehr kurzmachen, was dadurch geschieht, daß man in die Regelspannungsleitung lediglich eine Hochsrequenzdrossel schaltet. Allerdings ist

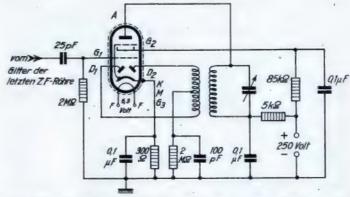


Bild 2. In dieser Schaltung wird die ZF-Spannung, ehe sie zur Gewinnung der Regelspannung dient, im Fünspolteil der EBF 11 verstärkt.

es in solchen Schaltungen notwendig, die Verzögerungsspannung dadurch einstellbar zu machen, daß man die Kathode der EBF 1 an einen Drehspannungsteiler legt, der zwischen + und — geschaltet ist, damit man nicht auch die höchsten Modulationsspitzen wegregelt; das würde nämlich eine erhebliche Verzerrung bringen.

Rolf Wigand.

## WIR FÜHREN VOR: AEG 28 W Ein schwundgeregelter Zweikreiser



#### Geradeaus - 2 Kreile - 4 Röhren

Wellenbereiche: 196—588, 750—2000 m Nur als Wechfelftromgerät lieferbar Röhrenbestückung: AH 1, AF 7, AL 4, AZ 1 Netsipannungen: 110, 125, 220, 240 Volt Leistungsverbrauch: 48 Watt Anschluß für 2. Lautiprecher.

#### Sondereigenichaften

Abgestimmte HF-Stufe und abgestimmter Empfangsgleichrichter; Zweigang-Drehkondenfator

Schwundausgleich, auf die 1. Röhre wirkend

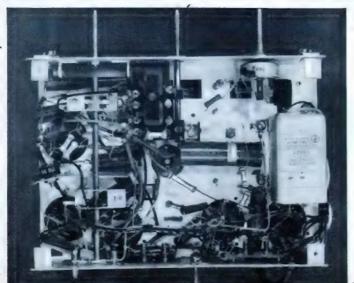
Fest eingestellte, nicht bedienbare Rückkopplung; sest eingestellte Aussteck-Sperrkreise

Lautstärkeregler vor der Endstufe; einstufiger Klangsarbenregler Holzgehäuse; elektrodynamischer Lautsprecher

Ist es ausreichend, den Jahre hindurch wichtigsten Fernempfänger — den Zweikreiser — nur zu verbilligen, um ihm auch im neuen Rundfunkjahr eine gute Ausnahme bei den Hörern zu sichern? Es gibt mehrere Konstrukteure, die dieser Ansicht huldigen und die bei der Durchbildung der neuen Zweikreiser in erster Linie bemüht waren, einen niedrigen Preis zu erzielen, die insolgedessen ausstattungsmäßig und in medvanischer Hinsicht weitgehend vereinsachten, ohne jedoch elektrisch eine Leistungseinbuße zuzulasien. Auf diesem Wege kam man zu Zweikreiser-Preisen, die unterhalb von RM. 150.— liegen. Da man diesen Betrag im vergangenen Jahr für einen guten Einkreiser anlegen mußte, und da es auch in diesem Jahr Einkreiser gibt, die kaum darunter liegen, wendet sich das Interesse der Kausinteressenten den billigen Zweikreisern in hohem Maße zu.

liegen, wendet sich das Interesse der Kausinteressenten den billigen Zweikreisern in hohem Maße zu. Es gibt aber ebenso viele Hörer, die nicht darauf aus sind, den absolut billigsten Zweikreiser zu kausen, sondern die in dieser Gerätegattung das beste und leistungssähigste Gerät bevorzugen würden. Sie können sich einen guten Super — für den sie bekanntlich über RM. 225.— anlegen müssen — nicht leisten; der billige Super sagt ihnen nicht zu. Sie sind es gewöhnt, daß das, was sie kausen, von erster Qualität ist; sie kausen lieber "weniger" — d. h. in unserem Fall: ein kleineres Gerät —, das aber muß unbedingt das beste seiner Art sein. Sie wenden sich in erster Linie den hochwertigen Zweikreisern zu, die im übrigen in die-

fem Jahr recht spärlich geworden sind.
Zu den hochwertigen Zweikreisern gehört der AEG 28 W. Er zeichnet sich gegenüber dem Standard-Zweikreiser, wie wir ihn Jahre hindurch kannten, durch zwei Dinge aus: den Schwundausgleich und die nicht bedienbare Rückkopplung. Der Sch wundausgleich hat sich auch beim Zweikreiser als unerläßlich erwiesen, soll dieser als vollwertiger Fernempfänger angesprochen werden. Natürlich kann man vom Zweikreiser nicht einen umfassenden selbstätigen Lautstärkenausgleich verlangen; das ist mit nur einer geregelten Röhre nicht möglich. Wohl aber nimmt eine solche Schwundautomatik den Ausgleich des Empfangsschwundes des jeweils eingestellten Senders vor, und sie bildet darüber hinaus einen Übersteuerungsschutz, der dann wirksam wird, wenn man ohne Betätigung des Lautstärkereglers nach Fernempsang unmittelbar auf den Ortssender abstimmt. Der Fortsall des Bedienungszwangs bei der Rückkopplung ist als ein großer Vorteil zu werten; gerade die Bedienung der Rückkopplung macht vielen Hörern Schwierigkeiten, und das Fehlen dieses Bedienungsgriffes ist ja z. B. ein Vorzug des Superhets, den man beileibe nicht unterschätzen soll. Baut man den Zweikreiser ebensalls ohne



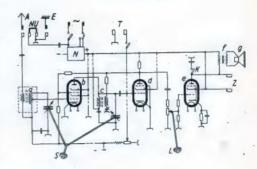
Ein Blick ins Innere des AEG 28 W.

(Werkbilder - 3)

Rückkopplungsgriff, so wird er in dieser Hinsicht "superähnlich". Man kann das heute tun, ohne ganz auf die Wirkung der Rückkopplung verzichten zu müssen; man stellt sie in der Fabrik sest ein und nützt die Entdämpfung damit so weit aus, daß man die angestrebte Trennschärse gerade erzielt, ohne die Resonanzkurve übermäßig spitz werden zu lassen.

Trotz der Rückkopplung kann ein Empfänger mit zwei Kreisen natürlich keine so große Trennschärse ausweisen, wie sie bei einem nahen Ortssender erwünscht ist. Da dieser Trennschärsemangel aber tatsächlich nur gegenüber dem Ortssender oder einem nahen Großsender, also bei jedem Empfänger nur gegenüber einem einzelnen Sender austritt, rüstet man das Gerät nicht mit einem abstimmbaren, vielleicht sogar umschaltbaren Sperrkreis aus, sondern man begnügt sich mit einem se stab ge stimmten Einsender-Sperrkreis, der in Aussührungen für alle Reichssender und für die Sender des benachbarten Auslandes erhältlich ist. Dieses Versahren ist nicht nur außerordentlich billig, sondern es ist technisch vollkommen und bringt überdies den Vorteil, daß

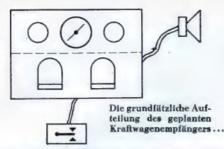
Schaltung des AEG 28 W. A Antenne, E Erde, K Klangregler, L Lautftärkeregler, N Netzteil, NU Netzentennen-Umfchalter, S Senderwähler, T Tonabnehmer, Z Zufatz-Lautfprecher; a 1. Abstimmkreis, b HF-Schwundregelröhre, c 2. Abstimmkreis mit sestengestellter Rückkopplung, d Empfangsgleichrichter, e Endröhre, f Ausgangsübertrager, g elektrodynamischer Lautsprecher.



der Besitzer des Empfängers den Sperrkreis nicht umständlich selbst einstellen muß, eine Arbeit, die dem Laien nicht immer genügend gut gelingt. Man hat serner die Sicherheit, daß der einmal optimal eingestellte Sperrkreis nicht von unberusener Hand verstellt werden kann.

Der neue AEG-Zweikreiser ist außerordentlich sauber und übersichtlich aufgebaut. Selbswerständlich macht er von Eisenkernspulen Gebrauch; für den zweiten Schwingkreis kommen dabei Spulen zur Anwendung, bei denen die Wicklungen völlig in den Eisenkern eingeschlossen, also allseitig vom Hochsrequenzeisen umgeben sind. Infolgedessen machen sich die Eisenkerne hier nicht nur spulenverbessernd und -verkleinernd bemerkbar, sondern sie lassen außerdem die Spulenabschirmung überslüssig werden. Während der HF-Spulensatz in einem normalen Becher angeordnet ist, wurde der zweite Spulensatz frei eingebaut; er liegt unter dem Zwischenboden, von diesem und der Grundplatte abgeschirmt, aber doch nicht in einem eigenen Becher untergebracht.

Die Leistungen des AEG 28 W beweisen eindringlich, daß der hochwertige Zweikreiser trotz der heutigen Superfülle seine Lebensberechtigung hat. Beachtlich ist vor allem die gute Trennschärse; wenn auch am Empsangsort — in Berlin-Lichterselde — neben Berlin der unmittelbar benachbarte Sender nicht völlig störungsfrei zu empsangen war, so gelang das mit dem zweiten Wellenkanal doch ohne weiteres — wohlgemerkt, ohne Sperrkreis! Man büßt also rechts und links vom Ortssender nur einen Kanal ein; das ist aber kein nennenswertes Opser, wenn man berücksichtigt, daß der Zweikreiser von Natur aus pseissser ist, und daß er erheblich weniger kostet, als ein Superhet, der sich mit ihm in der Güte der Wiedergabe messen kann. Die Empsindlichkeit ist ebensalls überaus groß; hier machen sich die drei voll verstärkenden Röhren vorteilhast bemerkbar. Schließlich ist das geschmackvolle, auch in Kleinigkeiten liebevoll entworsene, gut ausgestattete Gehäuse zu erwähnen, das zwar schlicht, durch die Zierleisten aus hellem Holz aber freundlich und ansprechend gehälten ist.



## Der billige Kraftwagenempfänger

### für den Baltler

Nach den allgemein gültigen Überlegungen in Nr. 24, 34 und 35 dieser Zeitschrift wollen wir nunmehr einen sesten Plan susien, um zu einem billigen selbstgebauten Krastwagenempfänger zu kommen.

Der Kraftwagenempfänger für den Bastler soll einsach und zuverlässig werden, er soll jedoch hinsichtlich der Empfangsleistung keinerlei Wünsche offen lassen und auch hinsichtlich geringen Strom-verbrauchs so fortschrittlich wie nur möglich sein. Sonst würden fich erfahrungsgemäß gerade bei kleineren Wagen, die in unserem Fall doch in erster Linie in Betracht kommen, immer wieder Schwierigkeiten mit der Stromverforgung ergeben; der glückliche Kraftwagenempfänger-Besitzer würde dann aber nicht selten genötigt sein, seinen Wagen anzukurbeln oder anzuschieben, aus dem einsachen Grunde, weil der Empfänger die Batterie leergepumpt hat!

#### Die äußere Form.

In Heft 34 wurden bereits verschiedene Anordnungsmöglichkeiten besprochen und skizziert, und am Schluß wurde darauf hingewiesen, daß selbstverständlich auch noch andere Kombinationen denkbar und sinnvoll sein könnten. Zu einer solchen neuen Anordn ung haben nun die Bemühungen zur Konstruktion eines Krastwagen-Empfängers für den Baltler aus folgenden Überlegungen

heraus geführt:

Der Fernantrieb über biegfame Wellen oder dergleichen kommt für den Bastler vorerst nicht in Frage, weil geeignete Einzelteile oder Aggregate nicht im Handel und auch nicht besonders einfach selbst zu bauen sind. Demzusolge muß der Empsänger mit unfelbst zu bauen ind. Demzuioige muß der Empianger mit unmittelbar angebauten Bedienungsorganen ausgesührt sein. Soll er
trotzdem leicht einzubauen und angenehm zu handhaben sein,
so ergibt sich daraus, daß die Einheit "Empfänger einschließlich Bedienungsteil" so klein wie nur irgend möglich gebaut werden muß. Diese Einheit läßt sich dann vielsach einsach im Handschuhkasten des Krastwagens unterbringen oder in das Instrumentenbrett oder unter demselben einbauen. Der zur Zeit vorliegende erste Entwurf sieht z. B. für diesen Empfängerteil die Abmessungen 180×135×125 mm vor. Es empsiehlt sich, sich diese Abmessungen einmal in Naturgröße auszuzeichnen; dann wird man erst voll ermessen können, was es bedeutet, einen Hoch-leistungssuper mit Vorstuse und mit Gegentakt-Endstuse auf diesem Raum unterzubringen! Dies kann natürlich nur durch Anwendung der neuen Stahlröhren und geeigneter Einzelteile sowie durch einen sehr überlegten Aufbau erreicht werden, ohne daß der Empfänger ein undurchdringliches Paket von Einzelteilen wird, in dem sich der Bastler beim geringsten Fehler nicht mehr zurechtfinden würde.

Als zweite Einheit der Empfangsanlage haben wir nun selbstverständlich den Lautsprecher zu behandeln. Wir werden ihn dort unterbringen, wo er räumlich möglichst wenig stört und dennoch den Wagen gut verforgt; in diesem Sinne ist die Abspaltung des Lautsprechers sicherlich als Vorteil zu betrachten. Hoffen wir nur, daß eine geeignete Firma sich zur Lieserung eines wirklich zweckmäßigen Lautsprechers entschließt, denn bisher sind die normalen Gemeinschafts-Lautsprecherchassis für den Kraftwageneinbau entweder räumlich zu groß oder zu wenig belastbar, und auch ein passender Ausgangsübertrager für die Kraftwagen-Endröhre EDD 1 sehlt noch, wenigsbens wird er nicht

im Zusammenbau mit dem Lautsprecher geliefert. Die dritte Einheit unserer Anlage ist die Stromversorgungsan lage, die wir zweckmäßig unter der Motorhaube unterbringen werden, eine Anordnung, auf deren Vorteile bereits bei früherer Gelegenheit hingewiesen wurde.

#### Die Schaltungsgliederung.

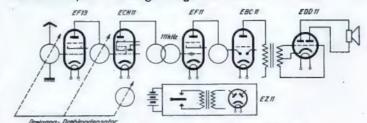
Daß wir nicht mit der kleinstmöglichen Grundschaltung arbeiten werden (vergl. Heft 35), geht schon aus den eingangs erhobenen Forderungen hervor und ist auch schon dadurch bedingt, daß der Empfänger eine Leistungsreserve besitzen muß, für den Fall, daß kleine Einzelteil- oder Baufehler vorkommen. Daher ist für unseren Fall eine Schaltung mit Hochfrequenz-Vorstusse, also mit Dreigang-Drehkondensator, unbedingt das Gegebene. Höchstens wäre daran zu denken, daß die Vorstuse von denjenigen Bastlern, denen diese Anordnung zu teuer erscheint, vorläusig weggelassen wird; erspart wird aber dadurch kaum mehr als der Röhrenpreis.

Demnach erhält unser Gerät folgende Stusen: Vorstuse, Mischstuse, Zwischenfrequenzstuse, Niederfrequenzstuse und Endstuse. Da mit Rücksicht auf die B-Endstuse die Niederfrequenzstuse als Treiberstuse ausgesührt werden muß, kommt an dieser Stelle die Anwendung einer Reflexschaltung nicht in Frage. Da aber der Eingangsspannungsbedarf der Treiberröhre EBC 11 für volle Aussteuerung der Endröhre praktisch ebenso groß ist wie der Eingangsspannungsbedarf der vergleichsweise in Betracht gezogenen und in ortssessen Empfängern durchweg verwendeten Hochleistungs-Endröhre EL 11 (ähnlich AL 4), so ist die Einführung einer weiteren Niedersrequenzstuse zwischen dem Empfangsgleichrichter und der Treiberröhre nicht ausgeschlossen, falls sich zeigen sollte, daß die Verstärkungsreserve ohne diese Maßnahme knapp fein sollte. In diesem Fall würde man selbstverständlichen zuzwischenfrequenzstuse als Reslexstuse aussühren, um einen zu-fätzlichen Röhren- und Stromauswand zu vermeiden. Eine solche Reslexschaltung wäre auch bei niedriger Zwischenfrequenz (100 bis 130 kHz) durchführbar, wenn man die Zwischenfrequenzbe-leitigung nach der Empfangsgleichrichtung durch einen Zwischenfrequenz-Leitkreis radikal durchführt, ohne dadurch im Gegensatz zu den gewohnten Widerstands-Kondensatorsperren eine zu starke

Benachteiligung der hohen Tonlagen zu bewirken.
Allerdings wird diese zusätzliche Reslexschaltung höchstwahrscheinlich nicht zur Anwendung gelangen, weil überhaupt der Verstärkungsgewinn durch eine Niedersrequenzvorstuse im Superhet nicht groß sein kann, wenn man auf eine einwandfreie Schwundrege-lung Wert legt; das aber ist natürlich beim Krastwagenempfänger stets der Fall. Obwohl nämlich eine widerstandsgekoppelte Niederfrequenzstufe ohne weiteres zwanzig- bis vierzigsach verstärken kann, ist es irreführend, anzunehmen, daß dadurch die Gesamt-

kann, ist es irreführend, anzunehmen, daß dadurch die Gesamtverstärkung des Empfängers um den gleichen Betrag vervielsacht wird. Soll nämlich am Ausgang des Zwischenfrequenzverstärkers eine Schwundregelspannung von maximal 20 Volt erzeugt werden, so sind dazu allein schon etwa 15 Volt Zwischenfrequenzspannung notwendig. Aus dieser hohen Spannung läßt sich aber schon allein durch Gleichrichtung ohne Anwendung einer Niederfrequenzverstärkung bereits bei nur 30%iger Modulation eine Niederfrequenzspannung von mehr als 4 Volt gewinnen, die zur Aussteuerung der Treiberstuse bzw. Fünspolendstuse bereits ausreicht. Ist also eine zusätzliche Niederfrequenzstuse vorhanden, so muß man dem Empfangsgleichrichter nur einen Teil der gewonnenen Zwischenfrequenzspannung zuführen, um die zusätzwonnenen Zwischenfrequenzspannung zusühren, um die zusätzliche NF-Stuse nicht zu übersteuern. So begnügt man sich also oft mit Rücksich aus den Schwundausgleich mit einer zwei- bis viersachen Vervielsachung der Gesamtverstärkung, was natürlich angesichts des Mehraufwandes kaum lohnend erscheint, obwohl

an sich ein Gerät mit NF-Vorstuse bei Außerachtlassung der einwandfreien Wirkung des Schwundausgleichs ohne weiteres so gebaut werden kann, daß es einen bedeutend empfindlicheren Eindruck macht, als bei Weglassung dieser Stufe.



.. und feine Schaltungsgliederung und Röhrenbestückung.

Der erstrebenswerteste Weg zur Erzielung eines reichlichen Verfärkungs-Überschusserielte Weg zur Inzeitung eines reichnichen Ver-guenzverstärkung so weit wie möglich in die Höhe zu treiben. Die Hochfrequenzverstärkung kann aber am wirksamsten dadurch hochgetrieben werden, daß man die Gleichlaussehler tunlichst verringert. Dazu stehen zwei Wege offen: Einmal kann der für 468 kHz bemessene Superhet-Spezialdrehkondensator von Siemens verwendet werden, bei dem die Gleichlauffehler durch in die Plattensätze gestanzte Löcher künstlich verringert werden. Die Abmessungen dieses Drehkondensators sind aber leider im Vergleich zu den geplanten Gesamtabmessungen unseres Empfängers ungeheuer. Daher werden wir mehr Ausmerksamkeit der gers ungeheuer. Daher werden wir mehr Aufmerkiamkeit der zweiten Möglichkeit zuwenden, welche darin besteht, die Gleichlaussehler auf ganz natürliche Weise durch Verwendung einer niedrigen Zwischensrequenz zu verringern, also beispielsweise einer Zwischensrequenz von 111 kHz. Dadurch ergibt sich gleichzeitig im Zwischensrequenzteil die Möglichkeit, trotz gedrängter Bauweise eine ungewöhnlich hohe Verstärkung und Trennschärse zu erzielen. Das Hindernis liegt bei dieser Lösung nur darin, daß geeignete Zwischensrequenzsilter nicht mehr im Handel sind, nachgeeignete Zwischensrequenzsilter nicht mehr im Handel sind, nach-dem die Firma Görler ihre altbewährten 111-kHz-Filter ja leider

infolge der einheitlichen Ausrichtung des Superhetbaues auf 468 kHz aus ihren Listen gestrichen hat. Es handelt sich also darum, erst einmal geeignete Filter zugänglich zu machen, sei es durch Verhandlungen mit der Industrie, sei es durch eine Selbstbau-Anweisung, wobei der Funkhändler beim Abgleich mit geeigneten Meßgeräten einspringen müßte.

#### Wellenbereichumschaltung?

Bastelempfänger sind vor noch nicht zu langer Zeit der Einsachheit halber sehr viel für Mittelwellenempfang eingerichtet worden, wodurch sich der Aufwand an Spulen, Trimmern und Schaltern sowie der Abgleich ganz wesentlich vereinsacht. Die Einführung des Langwellenbereichs war ein Streitpunkt! Das Aufkommen fertiger Spulensätze für zwei Wellenbereiche hat dann aber diesen alten Streitpunkt bald hinfällig gemacht. Beim Krastwagenempfänger des Bastlers kommt ihm aber wieder erneut Bedeutung zu: Die Verwendung fertiger käuflicher Spulensätze wäre nämlich schon mit Rücksicht auf den Raumbedarf sehr von Nachteil und würde wahrscheinlich zu einer jener "Kisten" führen, die man manchmal zu Unrecht als "Kraftwagenempfänger" bezeichnet findet. Die ganze Spulenanordnung für zwei Wellenbereiche auf kleinstem Raum selber zu bauen und zu verdrahten, wäre aber andererseits eine bedeutende Erschwerung insofern, als wir ja mit drei veränderlichen Kreisen arbeiten. Aus diesem Grund ist die Entscheidung dahin gefallen, den Empfänger nur für Mittelwellen einzurichten. Wenn man bedenkt, daß den achtzig normalerweise in Betracht kommenden Mittelwellensendern nur acht Langwellensender gegenüberstehen, deren Empfang überdies an der äußerst kurzen Wagenantenne nicht in der Güte gelingen kann, wie der Mittelwellenempfang, so wird man ohne weiteres einsehen, daß man um dieser Zugabe willen sich den hochfrequenztechnischen Teil der Bauarbeit nicht um 100% erschweren wird. Dadurch wird natürlich zugleich eine nicht unwesentliche Verbilligung und Steigerung der Betriebssicherheit unseres Krastwagenempfängers erzielt.

#### Die Röhrenbestückung.

Die kleine beim Krastwagenempsang versügbare Eingangsspannung macht es notwendig, in der Hochfrequenz-Vorstuse eine besonders rauscharme Röhre zu verwenden. Die Schaffung der EF 13 kommt uns an dieser Stelle sehr gelegen, da bei dieser Röhre durch entsprechende Elektronenbündelung erreicht wurde, daß das Schirmgitter nur wenig nutzlosen Strom ausnimmt. So wird der gesamte aus der Kathode austretende Strom möglichst gering gehalten. obwohl die Steilheit der Röhre nicht weniger als 2,3 mA/Volt beträgt; hohe Steilheit bei kleinem Strom ist aber die Vorbedingung für rauscharmes Arbeiten. Dazu besitzt die EF 13 den Vorteil, daß sich die Regelspannung ähnlich wie bei der früheren Regelröhre AH 1 zwei Gittern zusühren läßt, nämlich dem Steuergitter und dem Fanggitter.

Auch die in der Mischstuse verwendete ECH 11 besitzt eine erhöhte Regelsähigkeit dadurch, daß das Gitter 3 des Schspolyssens im gleichen Sinne als Regelgitter ausgesührt ist wie das allein mit Regelspannung versorgte Gitter 1. Der Kunstgriff be-

allein mit Regelfpannung versorgte Gitter 1. Der Kunstgriff besteht hier darin, daß bei Herabregelung der Röhre nicht nur beim Gitter 1, sondern auch beim darüberliegenden Gitter 3 der Elektronenstrom hauptsächlich durch den weitmaschigen Gitterteil sließt, so daß auch das Gitter 3 bei Herabregelung die Mischteilheit verringert, obwohl es gar keine Regelspannung erhält. Im Zwischenfrequenzteil verwenden wir die EF 11 und nutzen bei dieser weit ausgesteuerten Stuse, die grundsätzlich nur schwach geregelt werden dars, das Prinzip der gleitenden Schirmgitterspannung aus, für das diese Röhre besonders eingerichtet wurde. — Den Abschluß des Empfängers bilden die EBC 11 als Gleichrichter- und Treiberröhre und die EDD 11 als Endröhre, während wir im Stromversorgungsteil die indirekt geheizte Vollweg-Gleichrichterröhre EZ 11 verwenden, weil dann ein ganz einsacher

und daher zuverlässiger Zerhacker ausreicht.

Damit sind wir jedoch bei der Spezialfrage des Stromverbrauchs und der Stromversorgung angelangt, die für den ganzen Krastwagen-Empfängerbau so grundlegend wichtig ist, daß wir sie am besten getrennt behandelt werden.

H.-J. Wilhelmy.



Heliogen-Antennen-Dachständer zum Einschrauben in den Firstbalken

## Neue Antennen und Antennenbauteile

Ein erster Eindruck.

Die Antennen und Antennenbauteile find in diesem Jahr noch mehr als früher in den Hintergrund getreten. Glaubt man, daß die Antennen sich ihr Feld auch ohne Rundfunkaussfiellung erobern, oder ist man der Ansicht, daß mit Antennenbauteilen doch nicht genügend Geschäft zu machen sei? Von den Werken, die sich bekanntermaßen vorzugsweise mit der Herstellung von Antennenbauteilen beschäftigen, sind z. lt. Kathrein und Schniewindt überhaupt nicht vertreten, während doch gerade diese beiden Firmen Wesentliches zur Entwicklung der Antennenanlagen beigetragen haben und auf diesem Gebiete mit als führend gelten.

Erfreulicherweise läßt man bei der Anpreisung der Antennen neuerdings mehr Sachlichkeit als früher walten. Manche Fabrikanten beginnen nun damit, die Antennenkapazitäten anzugeben, wenn auch die zwischen Antenne und Tragrohr vorhandenen Verlußkapazitäten noch bescheiden verschwiegen, werden. Auch in der Gestaltung

verschwiegen werden. Auch in der Gestaltung der Antennen trat eine gewisse Beruhigung ein. Die Stabantenne herrscht vor. Man hat sich allgemein durch die Siemens-Telefunken-Stahlrohrantenne ein klein wenig anregen lassen. Die Übertrager, die die Wirksamkeit der geschirmten Anlagen wesentlich erhöhen, werden heute von allen einschlägigen Werken gebaut.

#### Die Antennen an fich.

Die Bevorzugung der Stabantenne hängt großenteils damit zufammen, daß sie sich auf den Häusern verhältnismäßig gut ausnimmt. Zu einem nicht geringen Teil aber wirkt hier auch die seit
Jahren verbreitete salsche Ansicht mit, wirksam für den Empfang
sei die senkrechte Ausdehnung des nicht geschirmten Antennenteiles. Diese salsche Ansicht, die im Schristum über Antennen nicht
selten zu sinden ist und die z. B. auch im Telesunken-Antennenbuch vertreten wird, läßt die Stabantenne vom Standpunkt des
Empfanges aus vorteilhaster erscheinen, als es ihr in Wirklichkeit
zukommt. Ein weiterer Grund für die Bevorzugung der Stabantenne ist in ihrer verhältnismäßig bequemen Anbringung zu
sehen: Sie benötigt nur eine einzige Besestigungsstelle, während
ein waagerecht gespannter Antennendraht, der nicht selten empsangsmäßig eine viel größere Wirksamkeit hat, zwei Besestigungsstellen verlangt.

Migile RUNDFUNK.

AUSSTELLUNG

Als Werkstoff für die Antenne selbst verwenden Telesunken, Siemens und Kapa rostgeschütztes Eisen, während die anderen Firmen Leichtmetall benutzen. Auch die Tragrohre werden z. T. aus Leichtmetall hergestellt. Manche der Leichtmetallantennen aber haben auch eiserne Tragrohre, was eine größere Standsestigkeit mit sich bringt und damit die Notwendigkeit der Abspannungen vermindert.

gen vermindert.
Der bei Stabantennen nicht unwesentlichen Verlustkapazität, die zwischen dem Tragrohr und der Antenne auftritt, hat man endlich einige Ausmerksamkeit geschenkt. Man baut nun längere Isolierteile ein und sorgt dafür, daß diese Isolierteile nicht durch andere Kapazitäten überbrückt werden, wie das z. B. bei der alten Telefunken-Siemens-Stahlrohrantenne der Fall war. Als Isoliersoffs wird teils keramischer Werkstoff, teils wettersest gemachtes Hartholz benutzt. Letzteres scheint mir durchaus zu genügen, da es bei der Isolation zwischen Antennen- und Tragrohr nicht aus sehr hohe Isolationswiderstände ankommt.

Bei der Telefunken-Siemens-Stabantenne hat man die Möglichkeit vorgesehen, das Tragrohr zur Einsührung der Antennenableitung in das Dach zu verwenden. Antennenübertrager und Blitzschutz würden damit ihren Platz im Tragrohr sinden. Hierdurch wäre die vorzeitige Verwitterung des unmittelbar an den Antennenübertrager angeschlossenen Abschirmkabels verhindert.

Die Stabantennen kossen mit Tragrohr und Isolation etwa 26 bis 33 RM. Die Länge der eigentlichen Antenne ist durchweg mit ungesähr 3,5 m bemessen. Die Tragrohrlängen sind sehr verschieden (etwa 1,5 bis 3 m). Vielsach besteht die Möglichkeit, die Tragrohre zu verlängern.

#### Die Übertrager für Antennenanlagen.

Den Übertragern wird eine wachsende Ausmerksamkeit zuteil. Es hat sich doch herumgesprochen, daß mit Übertragern ausgerüstete geschirmte Antennenanlagen zumindest im Mittel- und Langwellenbereich einen weit besieren Empfang geben, als geschirmte Anlagen, die nicht mit Übertragern ausgerüstet sind. Die Antennenübertrager wurden, soweit es nötig war, in bezug auf ihre Wettersesigkeit noch verbessert. Mit den Übersetzungsverhältnissen der Übertrager ist man jedoch immer noch nicht ganz ins Reine gekommen. Meines Erachtens wäre es unbedingt nötig, den Empfängerübertrager mit Anzapsungen zu versehen, die es ermöglichen, Empfängereingang und Kabel aneinander anzupassen. Die Eingangswiderstände der Empfänger unterscheiden sich nämlich doch ganz bedeutend.

Übertrager, die nicht nur für Mittel- und Langwellen, sondern audı für Kurzwellen wirkiam find, wurden auf der Ausstellung ausschließlich von Sandvoß (Übertrager der "Poli"-Antenne) gezeigt. Das ist eigentlich zu verwundern. Solche Übertrager herzustellen, macht nämlich einerseits keine erheblichen Schwierigkeiten, Und viele Empfänger dieses Jahres zeichnen sich anderseits durch fehr wirkungsvolle Kurzwellenteile aus.

Bemerkenswert ist der Versuch, den Empfängerübertrager mit der Wandsteckdose oder mit dem zugehörigen Stecker zu vereinigen. Bisher war es vielfach üblich, den Empfängerübertrager an dem empfängerseitigen Kabelende anzuordnen, wobei der Empfängerübertrager nur durch den Antennenstecker gehalten wird. Dies aber ist mechanisch nicht besonders günstig, vor allem, wenn der Empfängerübertrager in der Richtung des Antennensteckers große Abmessungen hat. Wesentlich besser ist in dieser Beziehung schon ein Empfängerübertrager, der in Richtung des Antennensteckers recht slach ist und dadurch am Empfänger einen sessen sitz aufweift.

Ein Übertragersatz (ein Antennenübertrager und ein Empfänger-übertrager) stellt sich auf ungefähr 16 bis 22.50 RM. (letzterer Preis für die auch bei Kurzwellen wirksamen Übertrager).

Wenn auch diesmal auf der Rundfunkausstellung eine Reihe VDEgemäßer Erdungsschalter für nicht geschirmte Antennenanlagen zu sehen sind, so merkt man doch deutlich, daß man von dem Erdungsschalter immer mehr abrückt. Einen VDE-mäßigen Erdungsschalter für geschirmte Antennenanlagen habe ich auf der Ausstellung nicht gefunden. Die Preislisten, wie z.B. die Siemens-Preis-liste, erwähnen Erdungsschalter für geschirmte Anlagen überhaupt

Leider besolgt man unsere Anregung immer noch nicht, die sich darauf bezog, bei Blitzschutzpatronen und Antennenleitern die genauen Maße der Funkenstrecken und die Beziehungen zu den VDE-Vorschriften anzugeben. Als Blitzschutz werden neben den seit mehr als 10 Jahren bewährten Blitzschutzpatronen geschirmte Antennenableiter angeboten, die in den Zug der geschirmten Ableitung einzuschalten sind.

#### Die geschirmten Antennenableitungen.

Außer den vielfach bewährten Leitungsausführungen, die schon von früher her bekannt find, finden wir hier eine Kurzwellenleitung mit 9 mm Außendurchmesser und Styroslex-Holation (Siemens). Diese Leitung weist bei Kurzwellen noch geringere luste auf als die sonst üblichen Leitungen im Mittelwellenbereich. Mit besonderen für Kurzwellen geeigneten Übertragern, die allerdings vorerst nur von Sandvoß geliesert werden, können solche Leitungen einen ausgezeichneten Kurzwellenempsang verbürgen. Leider vermissen wir auch diesmal wieder Leitungen, die besonders preiswert sind. Es müßte durchaus möglich sein, bei Beschränkung auf Mittel- und Langwellen störgeschützte Leitungen zu etwa 20 Pfennig je m zu liesern. Damit wäre eine noch größere Verbreitung der geschirmten Antennenanlagen ermöglicht.

#### Antennenverstärker.

Hier find immer noch die gewöhnlichen, mit zwei verstärkenden Röhren arbeitenden Geräte üblich. Von Neuentwicklungen solcher Verstärker, die auch auf dem Kurzwellenbereich wirksam sind, oder die vielleicht mehr Spannung vertragen, ist auf der diesjährigen Rundfunkausstellung noch nichts zu bemerken.

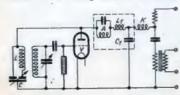
## Neue Joeen-Neue Formen

#### Ein origineller Antennenmalt für Fernlehverluche

Der nebenstehend abgebildete Antennenmast wurde mit Erfolg bei der englischen Sendegesellschaft BBC erprobt. Er besteht aus einer Feuerwehrleiter, die oben die eigentliche Antenne für Ultrakurzwellen trägt. Je nach Bedarf kann man diese Antenne schnell weiter nach oben oder weiter nach unten kurbeln.

#### Eine Schaltung für konftante Rückkopplung

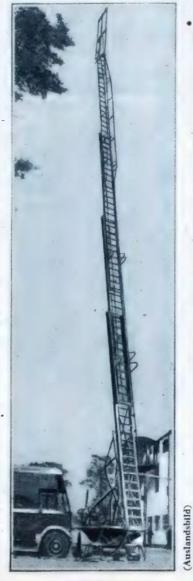
Hier etwas für Bastler, die ihrer guten alten Geradeausschaltung Hier etwas für Battler, die inrer guten alten Geradeausinahung treu geblieben sind — vielleicht nur deshalb, weil sie diese Schaltung leicht und schnell übersehen können, vielleicht aus grundstzlicheren Erwägungen heraus, etwa deshalb, weil sie glauben, die Geradeausschaltung sie durchaus noch nicht am Ende:
Oft gelöst z. B. — und doch nie endgültig und sür alle Fälle — wurde die Ausgabe, eine konstante Rückkopplung zu erreichen, eine Rückkopplung, die nicht sesten bei kürzeren



nicht fester wird bei kürzeren Wellen und loser bei langen. Ein neueres Patent — Murphy Radio, London, und J. H. Balean, englisches Patent Nr. 483 504 schlägt folgende Lösung vor: Eine Audionröhre V ist in der übli-



Neue Antennen-Bautelle. Von oben nach unten: Holator der Kapa-Rohr-antenne mit innenliegender Grob-Funkenstrecke - Heliogen-Antennen-und Empfängerübertrager - Übertra-ger der Poli-Allwellenantenne.



## Aus Aclt's Schlagerliste!



**Undy Phonochassis** 

aus Restposten. Vollautomatisch mit Induktionsmotor und Qualitätsmit indoktionsmotor und Qualitäten tonarm mit vollantomatischem elek-trischem Schalter. Alle Teile auf einer Mataliplatte montlert, daher kein Zerbrechen od. Versiehen mög-lich. För Wechselstrom 110/240 Volt Plattenteller für RM 27,50



#### Schaliplatten selbst aufnehmen

Radiosparat. Er braucht außer dem bereits vorhandenen Plattenspieler nur noch die Schallplattenrillenführung. Es macht sehr viel Spaß, und die selbstgeschnittenen Platten sind von den Industrieschallplatten kaum zu unterscheiden. Preis des kompletten Führungssattes mit genauer 21.



## Modernes

Telag-Gehäuse
Einschönes Industriegehäuse, wie es
Binschönes under Die schöne Negstivben angeordnet. Schöne DESIZET SUCHED. DIE SCHODE NEGSTIFF skala ist oben angeordnet. Schöne Mittelquerleisten ans Hell-Aborn. Gebäuse kankesisch. Naßbaum mit Künstlerisch ausgesucht. Furnieren, Eingeb. Chassis, Skala, Schallwand, Seide, Innenmaße: 17.50 450x360x320 mm RM

## Arit's

Rekord-Katalog Er beißt Rekord-Katalog, weil er In jeder Binsicht ein Rekord ist. Er jeder Hinsicht ein Rekord ist. Er euthält 7117 Apparate u. Bastler-teile mit 1511 Abbildg. über 250 Seiten, davon 48 Seiten mit neuen Bastlerschaltungen — wenn wir noch augen, daß er allein 3909 Schlagerangehote enthält, dann wird jeder Radiofreund erkennen, daß er sich auch für ibn beablt macht. Preis . RM (in Marken) 0.50 + 0.30

Arit's für Porto

Gratis - Bastlerliste
enthält 3909 Schlager-Angebote
und 1827 neueste Bastlerteile mit
über 1009 schönen Bildern.

## Arit's

apparate-Katalog
enthalt alle neuen und preiefreien
Redio-Apparate mit interceaentem
Fragebogen und Teilseblungsbedingungen Gratis! Schreiben Sie bitte aufort!

### Walter Arlt & Co.

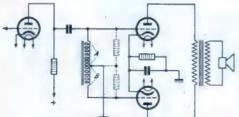
Radio Handel Berlin-Charlottenburg 1 Berliner Str. 48-50 Postscheck - Konto: Berlin 152 267

dien Weise induktiv über die Spule I. und einen Disserentialkondensator C rückgekoppelt. Vor der außerdem noch notwendigen deniator C rückgekoppelt. Vor der außerdem noch notwendigen Drossellspule K und in Reihe mit ihr liegt jetzt eine "Kompensationsschaltung", dargestellt innerhalb der gestrichelten Linie. Wir sehen einen Schwingkreis A (Parellesschaltung) und einen zweiten L<sub>1</sub>/C<sub>1</sub> (Hintereinanderschaltung); beide liegen in Reihe und überbrücken die Röhre von der Anode zur Kathode, liegen also parallel der eigentlichen Rückkopplungseinrichtung. Diese "Kompensationsschaltung" kann durch geeignete Wahl der vier Größen (zwei Selbstinduktionen, zwei Kapazitäten) so eingestellt werden, daß bei längeren Wallen die Rückkopplung unter-

stellt werden, daß bei längeren Wellen die Rückkopplung unter-stützt, bei kürzeren Wellen durch Ableitung eines Teiles der Energie aber geschwächt wird. - Ausprobieren!

#### Neuartige Anichaltung einer Gegentaktendituie an ihre Vorltufe

Die hier gezeichnete Schaltung einer Gegentaktendstuse findet in einem amerikanischen Industriegerät Anwendung. Statt des normalerweise benutzten Gegentakt-Eingangstransformators mit Mittenanzapfung an der Sekundärwicklung wird eine Drossel mit Mittenanzapfung benutzt. Hierbei erzeugt der in der Hälfte A



Anschaltung der Gegentakt-Endstufe mit Hilfe einer symmetrisch geteilten Droffelipule.

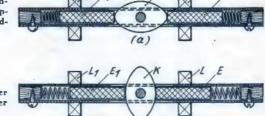
fließende, vom Anodenkreis der Vorröhre abgezweigte Wechselftrom durch Induktion in der Teilwicklung B die phasenverschobene Wechselspannung zur Steuerung der anderen Röhre des Gegentaktsystems. Der Spannungsunterschied in den Teilwicklungen, der bei ihrem symmetrischen Ausbau infolge der Induktionsverlusse sich ergeben müßte, kann m. E. durch etwas größere Bemessung der Wicklung B oder durch verschieden große Parallelwiderstände (gestrichelt gezeichnet) ausgeglichen werden. H. Boucke.

#### Veränderliche Bandbreite auf originelle Weile

Die Zeichnung — nach dem englischen Patent Nr. 480755 aus Wireless-World — zeigt ein und dieselbe Anordnung in den zwei Endstellungen ihrer Veränderbarkeit. Man erkennt in einem Rohr aus Isoliermaterial zwei Eisenkerne E und E<sub>1</sub>, die zu den Spulen L bzw. L<sub>1</sub> gehören. Die Eisenkerne werden durch Federn nach der Mitte zu gedrückt; sie stützen sich in der Mitte auf die Flanken eines eiförmigen Knebels K. Die Spulen L und L, gehören zu

einem Bandfilter, dessen Breite geändert werden soll. In der Stellung a sind die beiden Kerne am weitesten von einander entfernt, die Kopplung zwischen den Spulen ist also am geringsten, die Bandbreite dadurch ebenfalls. Man beachte dabei, daß der Knebel K nicht symmetrisch zu den Spulen sitzt; trotzdem aber besinden sich die Eisenkerne in Stellung a in gleicher Lage

Stellung der Einrichtung bet lotester Kopplung = kleinster Bandbreite.



Stellung bei festester Kopplung = größter Bandbreite.

zu den zugehörigen Spulen, so daß die Selbstinduktion beider Spulen dieselbe ist.

Anders wird es, wenn der Knebel in die Stellung b gebracht wird. Jetzt find sich die Eisenkerne am nächsten, die Bandbreite ist am größten. Gleichzeitig aber wurde die Stellung der Eisenkerne zu ihren Spulen eine abweichende: Der Kern E, hat sich gegenüber seiner Anfangsstellung noch weiter aus der Spulenachse (von  $L_1$ ) herausgeschoben, die Selbstinduktion von  $L_1$  ist also

achie (von L<sub>1</sub>) herausgelchoben, die Selbstinduktion von L, ist also gesallen. Umgekehrt bei L: Hier nimmt der Kern jetzt die Stellung ein, die sür L die größte Selbstinduktion ergibt. Durch die Drehung des Knebels ist also die Bandbreite vergrößert worden, einmal durch stärkere Kopplung der Spulen L und L, gegeneinander, zum zweiten dadurch, daß die Selbstinduktion der beiden Spulen im entgegengesetzten Sinn geändert wurde. Diese zweite Tatsache soll gemäß dem Patentanspruch die Empsangsqualität, die mit großer Bandbreite von Haus aus verknüpst ist, noch weiter seigeren. noch weiter steigern.

#### Neue Kunititoff-Selbitaufnahmeplatte

Zur Rundfunkausstellung wurde eine neue mehrschichtige Selbstaufnahme-Schallplatte, die Saxolith-Platte, herausgebracht, bei der auf einem Träger aus Metall beiderseits Tonschichten aus einer Zellulose-Kunstharz-Kombination angeordnet find. Die Platte ist außerordentlich wärmebeständig und dauerhaft. Sie wird mit einem Schneidwinkel von 78 bis 80 Grad und einem Schneiddruck von 120 Gramm geschnitten.

#### Neuartiges Taichenmikrophon

Unser Bild zeigt ein neues, in einer gelochten Ledertasche untergebrachtes Taschenmikrophon, das in erster Linie für die Ver-

wendung bei Schaustellungen, auf Jahrmärkten und dgl. geschaffen wurde. Es ist ein Kohlemikrophon, das vor allem wegen seiner geringen Neigung zu akustischen Rückkopplungen beachtlich ist.

Die Anschriften der Herfteller tellt die Schriftleitung auf Anfrage gegen Rückporto gern mit.

# Galacan Intl. Telefunken Kondensator-Mikrophon, mit hochempfindl. CM 3-Kapsel, einstuf. Verst. mit 084, komplett Ladenpr. RM. 638. neuwartig f. 435.-evtl. auch Edison-Akku

Telefunken Kammer-Mikrophon selbst f. Musikübertragungen, komplett Ladenpr. RM. 93.60 neuwertig f. 71.weil überzählig geg. bar aus Privathand Spreither, Berlin W 62, Kleiststraße 8 Jüngerer

### Radio - Monteur

für einfache Reparaturen und Antennenbau gesucht

#### RADIO-MIEDANER

Stuttgart W, Schwabstr. 26

## Bastelbuc

Praktische Anleitungen für Bastler und Rundfunktechniker von F. Bergtold Hundiunsteinniser von F. Bergold und E. Schwandt. Dritte, wesentlich erweiterte und völlig umgearbeitete Auflage des Buches Basteln, aber nur so. 208 Seiten, 179 Abbildungen

Das Buch der beiden wohl bekanntesten Fachleute, geschrieben für Bastler und werdende Rundfunktechniker.

Preis kartoniert ...... RM. 4.70 Preis gebunden ...... RM. 6.-

zuzüglich 30 Piennig Porto.

Verlag d. G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer, München, Luisenstr. 17

### RIM "Sommoundout"

ein Stahlröhren-Super für Kurz-, Mittel- und Langwellen, mit magischem Auge, Gegenkopplung, Sprache-Musikschalter u. Spezialskala

Vorführung und Prospekt unverbindlich

RADIO-RIM GmbH. München, Bayerstraße 25

### Allei - Einheitsspule



Die ideale Spule des Bastlers! R- und L-

Die ideale Spule des Bastlers! R- und LSpule in einem keramischen Gebäuse. Austauschmöglichkeit durch Beibehaltung der
bisherigen Anschlußbezeichnungen. Bequeme Bewicklung aus freier Hand. Alle Teilesinzeln lieferbar!
Augführliche Beschreibung und Wickeldaten
in der Allei-Preisliste 38 (64 Seiten stark,
viele Abbildungen), die gegen 10 Pfg. Portovergütung gern kostenlos zugesandt wird.
Allei-Bastelbuch 10: Fehlersuche im Rundfunkgerät, soeben erschienen. Preis
26 Pfennig und 6 Pfennig für Porto.

A. Lindner Werkstätten f. Feinmechanik Machern 15, Bez. Leipzig, Postsch. Lpz. 20442

## Vin fürfnu ninnu Ründfünlforfmornn?

Veröffentlichen Sie Ihr Angebot in der ∍Funkschau«! Der Preis für »Stellen-Anzeigen« ist bedeutend ermäßigt! Eine Anzeige in dieser Größe

kostet z.B.

nur Mk. 3.75

1/4 Seite

Verantwortlich für die Schriftleitung: Ing. Erich Schwandt, Berlin-Lichterfelde; für den Anzeigenteil: Paul Walde, München. Druck und Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer, München, Luisentraße 17. Fernrus München Nr. 53621. Postscheck-Konio 5758. – Zu beziehen im Postabonnement oder direkt vom Verlag Preis 15 Ps. monatlich 60 Ps. (einschließlich 3 Ps. Postzeitungs-Gebühr) zuzüglich 6 Ps. Zustellgebühr. – DA. 3. Vj. 1938: über 13 000 o. W. – Zur Zeit ist Preisliste Nr. 4 gültig. – Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder keine Hastung. Nach druck sämtl. Aussätze auch auszugsweise nur mit ausdrückl. Genehmigung d. Verlags-